I-29, 24, 10

23

Sor. Dn. Manl. Peña

AN
Asunción

BIBLIOTHECA NACIONAL
SECÇÃO DE MANUSCRIPTOS
RIO DE JANEIRO

Montevideo 3 de Diciembre de 1843.

Mi querido Sobrino y amigo: Su apreciable carta
del 22 está en mi poder: Los sentimientos q. expresé a V. en mi carta
rior del 11 en favor de nuestra Patria, son los q. he tenido siempre,
y conservaré hasta el ultimo instante de mi vida: El porvenir
de nuestra Repca. se ha presentado siempre a mi imaginacion,
grande, prospero, y glorioso: tengo la conviccion intima, que la natu
raleza, y el caracter de sus habitantes le llaman a un rango elevado
y brillante, asi es q. siento fuertes simpatias pa. toda persona, q.
veo penetrado de estas ideas, y q. propende a su realizacion.

Yo no tengo el honor de conocer personal
mente a los buenos H. Consules, po. no he necesitado mas que
ver sus actos, desde que el voto de sus conciudadanos los elevó al su
premo poder para juzgar de su tino, prudencia, y habilidad, y cono
cer que marchaban pr. el buen camino: si, como creo, tienen consta
cia en seguirlo, y nuestros compatriotas el buen juicio de sostenerlos
en sus buenas intenciones, manteniendolos en el poder el tiempo
necesario, pa. preparar despacio, y con meditacion las vias q. deben
conducir al Pais al grado de fuerza, y prosperidad que le corresponde,
tengo la esperanza, aunq. algo viejo, de ver, al menos la aurora de esa
epoca brillante: Mucho hay que trabajar y hacer, po. todo se con
sigue con tiempo, y constancia: hoy se vive mas en el mismo espacio
de tiempo, q. antes, pr. q. hemos heredado 20 siglos de experiencias de nues
tros antepasados

Siendolo a V. tan sinceramente interesado

492

en la prosperidad de nuestra Patria, me he decidido a hacerle un obsequio, que lo fio solo a su probidad, y con calidad de que no saldra de sus manos: Este obsequio es una copia de un Cuadernito, que tengo escrito con el titulo de, Mis reflecsiones sobre el Paraguay: obra q.e la escribi en el año pasado, cuando todo el Mundo se ocupaba mucho del Paraguay, y con solo el objeto de satisfacer las ecsigencias de mi hijo, que mostraba el mayor deseo de conocer algo del Pais de su Padre, que esta resuelto a hacerlo suyo: Nadie ha leido este manuscrito, p.r q.e como en estos tiempos todo se interpreta, no he querido esponerme a juicios temerarios: Lealo V., corrija, y modifique lo q.e le paresca: creo que encontrara V. algunas ideas, que pueden ser utiles a nuestra Patria; como V. y otros q.e se hallan en su edad, y estado son los naturalmente llamados a trabajar en su bien, V. sacara lo q.e halle de bueno, y desechara lo q.e sea inutil: De todos modos este escrito le probara a V. que nuestra Patria es el objeto predilecto de mis meditaciones: Me sera muy satisfactorio el q.e cuando tenga el gusto de verlo, y me lo devuelva con las notas, y observaciones q.e V. le haga: ira en primera ocasion segura, p.r q.e no es cosa de aventurarlo como quiera, Van los Nacionales q.e V. me encargo; Los articulos en q.e se habla del Paraguay, o en q.e se le cita p.r incidencia, estan marcados.

Mucho siento la indecision de nuestro compatriota D.n Mart.n Fernandes: me priva de un singular placer, p.s no soy tan egoista q.e quiera proporcionarmelo a costa de una gran incomodidad de otros. Ah mi amigo! Es necesario haber vivido mucho tiempo lejos de su Pais p.a conocer la emocion, que causa el hablar algunas horas de su Patria, y de sus compatriotas: Creo q.e el hombre que renaciere a la existencia, no esperimentaria sensaciones tan dulces, como las que yo me figuro q.e tendre el dia q.e el cielo quiera concederme el gusto de volver a pisar el suelo Patrio.

Estoy resuelto a atropellar p.r todo, y hacer este viage aunq.e sea dando una inmensa vuelta: Dos años hace que estoy

con este proposito, que no cumplido p.r compromisos de honra
y conveniencia, y p.a q.l teniendo q. hacerlo p.r el territorio oriental,
no era prudente emprenderlo contra la voluntad del Sr. Rivera:
Uno de los objetos q.l me proponia, en la venida de D.n Man.l Fernandez
era, q.l como cosa suya se llevase un baulito con algunos libros, p.
que yendo p.a tierra tendre q.l dejar mis mejores amigos, que
son mis libros.

Con motivo de su venida de V. y del mal aspecto que
van tomando las relaciones de ese Govn.o con el del Brasil se vuelve á
hablar mucho del Paraguay, y del tratado, q.l se dice, va á celebrar
con Rosas: p.r mas esfuerzos q.l hacen algunos p.a hacerme tomar
cartas en estos negocios, me he conservado en una prudente reserva,
primero porq.l no tengo datos sobre que discurrir, y me parece aventu
rado cuanto se diga, segundo p.r q.l tengo un modo diferente de ver las
cosas, que no gustaria aqui: sin embargo manifestaré a V. mi opinion,
seguro de q.l esto no es mas q.l p.a V.

Yo no sé si hay, ó no hay proyecto de tratado
con Rosas, p.o como me hago cargo de la situacion de mi Pais, y que
su primer interes en este momento, es alejar todo lo q.l pueda alterar
su tranquilidad, he creido que seria obrar con prudencia y politica,
proponer o aceptar un tratado que procure aquel interes, dejando in
tacta, en cuanto sea posible, la independencia de la Rep.ca del Paraguay:
Conosco q.l esto es muy dificil, con un hombre como Rosas, pero, si
hay proyecto de tratado, es la empresa q.l V. tiene q.l llenar, mi querido
Sobrino: Estamos en visperas de grandes sucesos, que pueden cambiar
las circunstancias, y convendria mucho irse despacio, p.a evitar si es
posible compromisos: De todos modos creo q.l si hay tratado, V. no olvida
ra dos articulos importantes: El primero, limitar el tiempo de la dura
cion del tratado, a lo menos q.l se pueda, que no pase de seis, ú ocho años
2.o limitar la estradicion de los delincuentes, y criminales a lo q.l han
hecho las demas Naciones.

Si hay tratado Rosas ha de exijir que el Para

guay se obligue a entregarle todo delincuente, que se refugie al Paraguay, comprehendiendo en cuenta de delincuentes aun los enemigos Politicos de Rosas: Este articulo concebido con esta generalidad se ha mirado p.r los Goviernos civilisados como indecoroso, e incompatible con la dignidad, e independencia de las Naciones, y han excluido expresamente en los tratados los refugiados p.r delitos politicos: han convenido que se entregaran reciprocamente los falsificadores de instrumentos publicos, o privados, y de villetes de Banco, los monederos falsos: los fallidos fraudulentos: los incendiarios, los envenenadores, los asesinos: con respecto a los refugiados politicos los Goviernos contratantes se han comprometido a velar sobre su conducta, a separarlos de las fronteras, y a impedir, p.r todos los medios q.e un Gov.no tiene a su disposicion, el q.e hostilisen al Gov.no de donde son subditos: Esto mismo puede, si fuere necesario ofrecer el Paraguay, p.o obligarse a no admitir, ô a entregar a Rosas los refugiados politicos, seria renunciar su independencia, y convertirse en carcelero de una Potencia Extrangera.

Algun sentimiento se ha formado aqui del Gov.no de nuestros Exmos Consules, Primero p.r q.e habiendo comunicado la acta de independencia a todos los Gov.nos Americanos, no se ha hecho esa communicacion al Gov.no Oriental: 2.o p.r q.e habiendo los Exmos Consules dichos, en Nota en Nota de 10 de Diciembre de 1841, que se consideraba en la prudente resolucion de suspender toda negociacion explicita, y solemne, hasta q.e renasca una paz firme, que confirme p.a siempre el doloroso efecto de las armas en pueblos hermanos ahora se proponia hacer con Rosas un tratado sin paramie en q.e aun existe la guerra.

Los Ingleses tambien, y mas los Brasileros tienen para nada lo ortya con motivo de su mision; en fin le repito, querido sobrino, que estamos en visperas de sucesos importantes, q.e pueden hacer cambiar las circunstancias.

Hagame V. el favor de decirme, p.a cuando poco mas ô menos, piensa V. regresar, p.r q.e quiero enviar una encomiendita p.a Luisa, si es q.e V. puede llevarla, sin incomodidad: Mis afectuosos recuerdos

BIBLIOTHECA NACIONAL
SECÇÃO DE MANUSCRIPTOS
RIO DE JANEIRO

al S.or

3

I-29,24,10

al Sor. Lopes, hijo, cuya carta he recivido, y a nuestro Itaimé.

He escrito demasiado largo, y mas de lo que debiera, pr. lo he hecho en la confianza de q. los Paraguayos son pr. caracter circunspectos, y reservados, y q. nadie sabra, ni aun su caro mi amigo Dn. Remigio, lo q. yo le escribo: conozco mucho a Dn. Remigio, sé que es un hombre de bien, y honrrado, pr. tambien sé, pr. experiencia, todo lo q. puede el miedo, asi es q. mi memorias mando a B. S. y S. Nare mas de 13 años, q. emigre de ese Pais, pr. las unicas cartas q. he escrito, son las q. he dirijido a V.

Disponga como guste de su sincero y apasionado = Aº y amigo

Juan A. Gelly

BIBLIOTHECA NACIONAL
SECÇÃO DE MANUSCRIPTOS
RIO DE JANEIRO